

Servo

TRAVAIL SOUTERRAIN



ONU DC

Office des Nations Unies
contre la drogue et le crime

16 PAIX, JUSTICE
ET INSTITUTIONS
EFFICACES





© NATIONS UNIES, 2019.

CETTE PUBLICATION EST DISPONIBLE EN ACCÈS LIBRE SOUS LA LICENCE ATTRIBUTION-SHAREALIKE 3.0 IGO (CC-BY-SA 3.0 IGO) ([HTTP://CREATIVECOMMONS.ORG/LICENSES/BY-SA/3.0/IGO/](http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/igo/)). L'OFFICE DES NATIONS UNIES CONTRE LA DROGUE ET LE CRIME (ONUDC) SOUHAITERAIT RECEVOIR UN EXEMPLAIRE DE TOUTE PUBLICATION UTILISANT CETTE PUBLICATION EN TANT QUE SOURCE.

AVERTISSEMENT

LE CONTENU DE CETTE PUBLICATION NE REFLÈTE PAS NÉCESSAIREMENT LES POINTS DE VUE OU LES POLITIQUES PROPOSÉES PAR L'ONUDC OU LES ORGANISATIONS QUI ONT CONTRIBUÉ À CETTE PUBLICATION, PAS PLUS QU'ELLE N'IMPLIQUE UNE APPROBATION.

LE PRÉSENT OUTIL DE CONNAISSANCE A ÉTÉ ÉLABORÉ PAR LE SERVICE DE LUTTE CONTRE LA CORRUPTION ET LA CRIMINALITÉ ÉCONOMIQUE (CEB) DE L'ONUDC, DANS LE CADRE DE L'INITIATIVE ÉDUCATION POUR LA JUSTICE DU PROGRAMME MONDIAL POUR LA MISE EN ŒUVRE DE LA DÉCLARATION DE DOHA.

DEPUIS QUE LES DRONES D'AMAN MITBACH SONT RESPONSABLES DE LA SURVEILLANCE ET DU RESPECT DE LA LOI, LE SERVICE DE POLICE EST DEVENU UNE INSTITUTION OUBLIÉE. IL CONSERVE SES POUVOIRS, BIEN QU'IL LES UTILISE RAREMENT. IL EST MAINTENANT ESSENTIELLEMENT EN CHARGE DE L'ORGANISATION DE LA COMMUNAUTÉ, DES TÂCHES DE CONCILIATION, ETC.

JE N'AI JAMAIS
VU CET IMMEUBLE.

IL DATE D'AVANT
L'ADMINISTRATION
TIRUUD.

IL EST PRATIQUEMENT
VIDE MAINTENANT.

J'EN DOUTE. IL
DOIT S'AGIR D'UN CAS
DE PIRATAGE INDUS-
TRIEL. MAIS C'EST UN
CRIME ET LE RENDRE
PUBLIC GACHERAIT LES
FESTIVITÉS DU
GOUVERNEMENT.

IL Y A
BEAUCOUP
DE PRESSION
POUR S'ASSURER
QUE LE
FESTIVAL SE
DÉROULE BIEN.
LA POLICE
SAURA
COMMENT
RÉAGIR.

ET POURQUOI
SOMMES-NOUS
VENUS ICI ET
NON PAS AUPRÈS
D'AMAN MITBACH ?

ON A DÉCOUVERT
QU'ILS FABRIQUENT DES
DRONES LÀ-BAS, AMAN
MITBACH EST PEUT-ÊTRE
IMPLIQUÉ D'UNE FAÇON OU
D'UNE AUTRE.

MES ENFANTS ONT
TROUVÉ UN ENDROIT
TRÈS TROUBLANT.
REGARDEZ.

PUIS-JE
VOUS AIDER ?

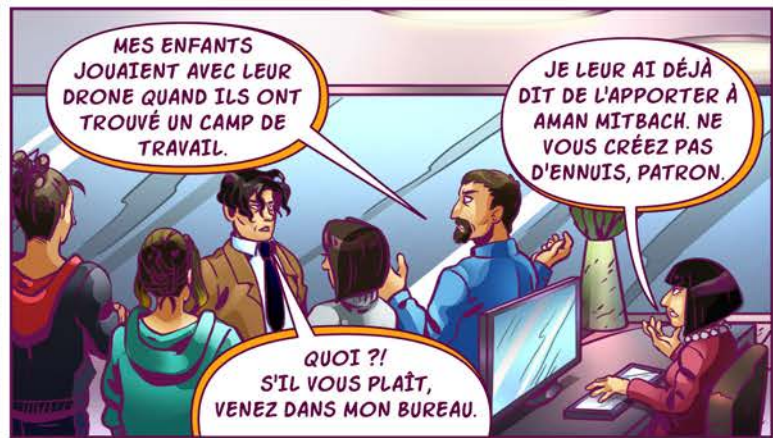
VOYONS...

QU'EST-CE QUE C'EST ?
OÙ AVEZ-VOUS TOURNÉ
CETTE VIDÉO ?

SOUS "L'ENTRÉE
UNIQUE". ILS L'ONT
ENREGISTRÉE AVEC LEUR
UNEXTALI...

... ÇA RESSEMBLE À UN
CAMP DE TRAVAIL.

ON N'A RIEN À
VOIR AVEC ÇA. VOUS
DEVEZ APPORTER ÇA À
AMAN MITBACH.





IL Y A BEAUCOUP DE DRONES !

RENTREZ DANS LA MAISON !
TOUT VA BIEN.



MAIS... POURQUOI NOUS SURVEILLENT-ILS ?

NE VOUS INQUIÉTEZ PAS, ON A FAIT CE QU'IL FALLAIT.

C'EST NORMAL, ILS ENQUÊTENT.

C'EST NORMAL, MAIS INSUPPORTABLE.



PEUT-ÊTRE QUE ÇA FAIT DÉJÀ LA UNE DES INFOS.



MIXBA JAAJ
1983-2019

NOUS AVONS LE REGRET D'INFORMER NOS TÉLÉSPECTATEURS DU DÉCÈS DE MIXBA JAAJ, CHEF DU SERVICE DE POLICE DE SAN SERVULO. JAAJ AURAIT ÉTÉ VICTIME D'UNE ATTAQUE CARDIAQUE IL Y A QUELQUES MINUTES.



KNOCK!
KNOCK!

POLICE !
OUVREZ LA PORTE IMMÉDIATEMENT !



PAPA, QU'EST-CE QU'IL SE PASSE ?

DU CALME ! MONTEZ, JE M'EN OCCUPE !



JE N'AIME PAS ÇA. QU'EST-CE QU'ILS VEULENT ?



JE NE SAIS PAS.



JE SUIS L'AGENT CLARISSE CHEN, J'AI BESOIN QUE VOUS VENIEZ AVEC MOI AU POSTE DE POLICE POUR QUE NOUS PUISSIONS PRENDRE VOTRE DÉPOSITION.

MAIS NOUS VOUS AVONS DÉJÀ DIT TOUT CE QUE NOUS SAVONS.



JE NE CROIS PAS, NON. LA VIDÉO QUE VOUS NOUS AVEZ DONNÉE EST FAUSSE. VOUS L'AVEZ FABRIQUÉE DANS LE BUT DE DISCRÉDITER LE GOUVERNEMENT.



LA VIDÉO EST RÉELLE ! IL Y A DES GENS QUI SE FONT EXPLOITER SOUS "L'ENTRÉE UNIQUE".

IL EST DIFFICILE À CROIRE QUE CETTE VIDÉO SOIT SORTIE DE NULLE PART LA VEILLE DE NOTRE CÉLÉBRATION.

NOUS ALLONS CONFISQUER VOS DRONES.

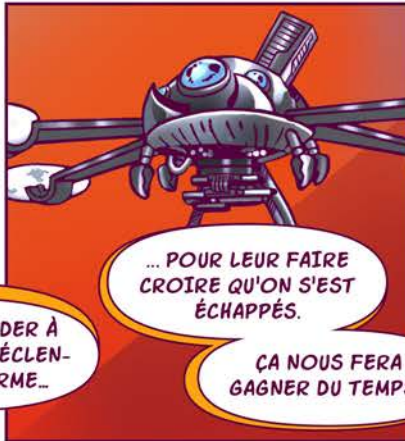


ILS ESSAIENT DE MASQUER LES FAITS !!!!!

IL FAUT QU'ON SORTE D'ICI !



JE VAIS DEMANDER À L'UNEXTALI DE DÉCLANCHER UNE ALARME...



... POUR LEUR FAIRE CROIRE QU'ON S'EST ÉCHAPPÉS.

ÇA NOUS FERA GAGNER DU TEMPS...



... JE LES FERAI NOUS CHERCHER DANS LES ALLÉES DE LA VIEILLE VILLE.



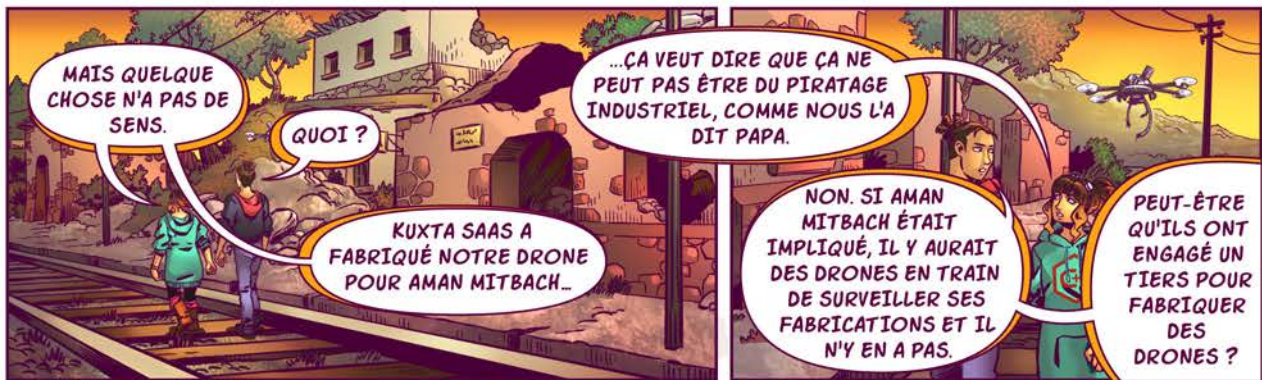
ET ENSUITE, QUOI ?

NOUS DEVONS PROUVER QUE CE QUE NOUS AVONS VU EST VRAI.



ON PEUT S'ÉCHAPPER PAR CETTE FENÊTRE SANS QU'ILS S'EN APERÇOIVENT.









VOUS NE VOYEZ PAS QUE LES GENS DE KIMEN LE FONT EXPRESS ? ILS VEULENT NOUS DIVISER POUR MIEUX NOUS CONTRÔLER !

ÇA SUFFIT, LAISSE-LE PARTIR !



OCCUPE-TOI DE TES AFFAIRES, KUXTA SAAS !

LAISSE-LE PARTIR ! KUXTA A RAISON !



C'EST LUI !



DU CALME, ÇA VA ALLER.

IL L'A SAUVÉ !

POUR CEUX QUI ONT FAIM, IL Y A À MANGER DANS LE DORTOIR !



VOUS ÊTES KUXTA SAAS ?

QUI LE DEMANDE ?

NOUS SOMMES BELEN ET TIAGO SAYAB. ON A REÇU VOTRE LETTRE.

MA LETTRE ? CELLE QUE J'AI MISE DANS LE DRONE ?



JE N'ARRIVE PAS À Y CROIRE ! COMMENT ÊTES-VOUS ENTRÉS ICI ?



C'EST UNE LONGUE HISTOIRE. NOUS VOULONS VOUS AIDER. VOUS VENEZ DE BAATAIL ?

LA PLUPART D'ENTRE NOUS LE SONT, MAIS CERTAINS VIENNENT DE SAN SERVOLO...



NOUS SOMMES PRISONNIERS D'UN GANG QUI S'APPELLE KIMEN. SES MEMBRES NOUS FONT MOURIR DE FAIM, ILS NOUS TORTURENT, NOUS TRAVAILLONS SANS ARRÊT. ILS ESSAIENT DE NOUS DIVISER POUR NOUS AFFAIBLIR...

... ILS UTILISENT LES PLUS DÉSESPÉRÉS D'ENTRE NOUS COMME GARDIENS ET MOUCHARDS...



... ET ILS ALIMENTENT UN MARCHÉ NOIR, SANS RIEN NOUS LAISSER.



MAIS COMMENT ÊTES-VOUS ARRIVÉS ICI !?!!!

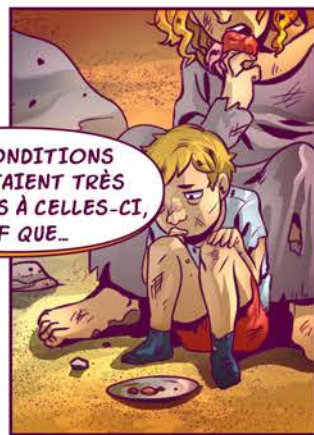


LA PLUPART
D'ENTRE NOUS
VIENNENT DE BAATAIL.
NOTRE PAYS EST EN
GUERRE...



... ON A PERDU NOS
MAISONS, ON VIVAIT DANS
UN CAMP DE RÉFUGIÉS ...

... LES CONDITIONS
DE VIE ÉTAIENT TRÈS
SEMBLABLES À CELLES-CI,
SAUF QUE...



UN JOUR, NOTRE CAMP
A ÉTÉ BOMBARDÉ...



... DES MILLIERS D'ENTRE
NOUS SONT MORTS...



... MON FRÈRE FAISAIT
PARTIE DES VICTIMES...



...APRÈS DES JOURS SANS NOURRI-
TURE, ALORS QU'ON ESSAYAIT DE SAUVER LES
BLESSÉS ET LE CAMP EN RUINE, UN HOMME
MYSTÉRIEUR EST APPARU SUR LA PLAGE.



J'AI DU TRAVAIL
POUR VOUS, DE LA
NOURRITURE ET UN ABRI
DANS UN AUTRE PAYS. UN
ENDROIT OÙ VOUS POUVEZ
RECOMMENCER À ZÉRO.



ON N'AURAIT PAS
DÙ L'ÉCOUTER.
C'ÉTAIT UN COUP
MONTÉ, MAIS NOUS
ÉTIIONS DÉSESPÉRÉS...



... IL NOUS A MIS SUR UN
BATEAU ET NOUS A AMENÉS ICI.



... NOUS SOMMES DES MILLIERS. ON VIT DANS DES BARAQUEMENTS. MARIE KRAJ PARTAGE AUSSI LE MIEN...



... SON VILLAGE A ÉTÉ ATTAQUÉ PAR L'ARMÉE ET ILS ONT ÉTÉ DÉPLACÉS MALGRÉ LEUR RÉSISTANCE...



... PRÈS DE CE VILLAGE, UN MASSACRE A EU LIEU DANS UN TEMPLE...



TOUTE LA FAMILLE DE GUINER XERT Y A ÉTÉ ASSASSINÉE ...



... VATRUZCA MOHAMED...



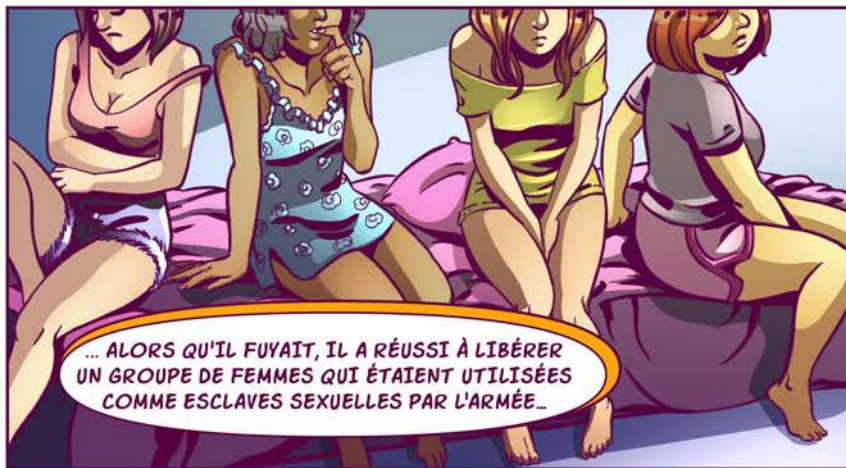
... ELLE DISTRIBUAIT DE LA NOURRITURE AUX RÉFUGIÉS QUI FUYAIENT LES VILLES EN GUERRE, JUSQU'À CE QUE SON PROPRE PEUPLE SOIT VICTIME D'ATROCITÉS...



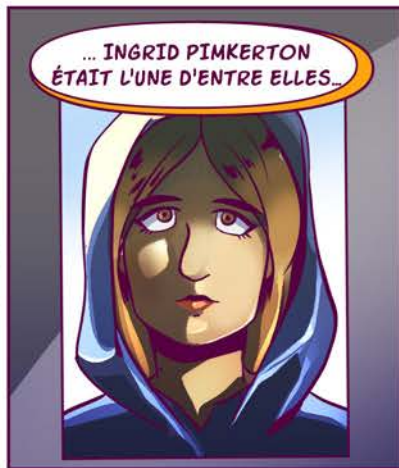
... LA RÉSISTANCE N'ÉTAIT PAS ASSEZ FORTE POUR COMBATTRE LE DICTATEUR...



... ALBERTO KARIN ÉTAIT L'UN D'ENTRE EUX. IL S'EST ENFUI JUSTE À TEMPS...



... ALORS QU'IL FUYAIT, IL A RÉUSSI À LIBÉRER
UN GROUPE DE FEMMES QUI ÉTAIENT UTILISÉES
COMME ESCLAVES SEXUELLES PAR L'ARMÉE...



... INGRID PIMKERTON
ÉTAIT L'UNE D'ENTRE ELLES...



... JACINTO
NOVEAU EN A
EU ASSEZ DE
TUER...



... IL A DÉSSERTÉ L'ARMÉE...



... HOBI MATOMBI
EST UN ENFANT QUI
EST SORTI DE BAATAIL
AVANT NOUS...



... SON GRAND-PÈRE,
TREMIN MATOMBI,
LE RECHERCHE
DÉSESPÉRÉMENT...



... MAIS MÊME PAS
RITA SWEGKIGMULLER...



... QUI ÉTAIT UNE
ACTIVISTE À LA RECHERCHE DE
PERSONNES DISPARUES DE BAATAIL,
N'A PU LE RETROUVER...



... MAIS LE VÉRITABLE ENFER EST ICI. AU MOINS 10 D'ENTRE NOUS Y MEURENT CHAQUE JOUR.



C'EST HORRIBLE ! CE SONT DES HISTOIRES DÉCHIRANTES !



RASSEMBLEZ TOUS CEUX QUI VEULENT S'ÉCHAPPER.

ÇA NE DEVRAIT PAS VOUS ARRIVER, CE N'EST PAS JUSTE ! VOUS DEVEZ SORTIR D'ICI !

CE N'EST PAS SI FACILE. LES GENS DE KIMEN SONT ARMÉS.



ON A UN PLAN.

VRAIMENT ?

ÇA VA MARCHER, PROMIS.



LES AMIS ! IL EST TEMPS DE NOUS SAUVER !

NOUS AVONS UN PLAN POUR NOUS SORTIR D'ICI, MAIS NOUS AVONS BESOIN QUE TOUS COOPÉRIEZ POUR QUE ÇA MARCHE !



BIEN SÛR, IL Y A DES RISQUES, MAIS VOUS EN AVEZ CONSCIENCE !



SI VOUS VOULEZ QUE CESSENT LES ABUS ET LA MISÈRE, VOUS DEVEZ PRENDRE CE RISQUE !

VOTRE ATTENTION S'IL VOUS PLAÎT.



NOUS SAVONS TOUS QU'IL N'Y A QUE TROIS FAÇONS DE SORTIR D'ICI.



PAR LES CONDUITS SUR LE TOIT.

PAR LA PORTE QUI MÈNE À LA PLAGE. ELLE A ÉTÉ CONDAMNÉE APRÈS LA DERNIÈRE TENTATIVE D'ÉVASION.

ET L'ENTRÉE PRINCIPALE UTILISÉE PAR LES GENS DE KIMEN, QUI EST TOUJOURS GARDÉE.



ALORS QUI EST PRÊT À TENTER LE COUP MALGRÉ LES DANGERS ! ?



EEEEHHH !!!



D'ACCORD ! LIBERTÉ, ON ARRIVE !



PENDANT CE TEMPS,
SOUS TERRE...



ALLONS-Y !



ENVIRON 80 VICTIMES DE LA TRAITE D'ÊTRES HUMAINS ONT DÉCLENCHÉ UNE ÉMEUTE DANS LE CAMP D'EXPLOITATION POUR LANCER LEUR ÉVASION. ELLES SE SONT DIVISÉES EN TROIS GROUPES.



LE PREMIER GROUPE A DÉCLENCHÉ UNE RÉVOLTE DANS LA CUISINE POUR FAIRE DIVERSION.



LE DEUXIÈME GROUPE A DRESSÉ UNE BARRICADE À L'ENTRÉE PRINCIPALE POUR BLOQUER LES MEMBRES DE KIMEN.

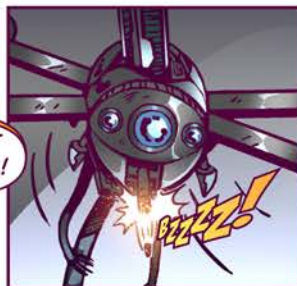


LE TROISIÈME GROUPE A POSÉ UNE ÉCHELLE IMPROVISÉE POUR S'ÉCHAPPER PAR LES CONDUITS. C'EST L'ÉQUIPE DE KUXTA SAAS.



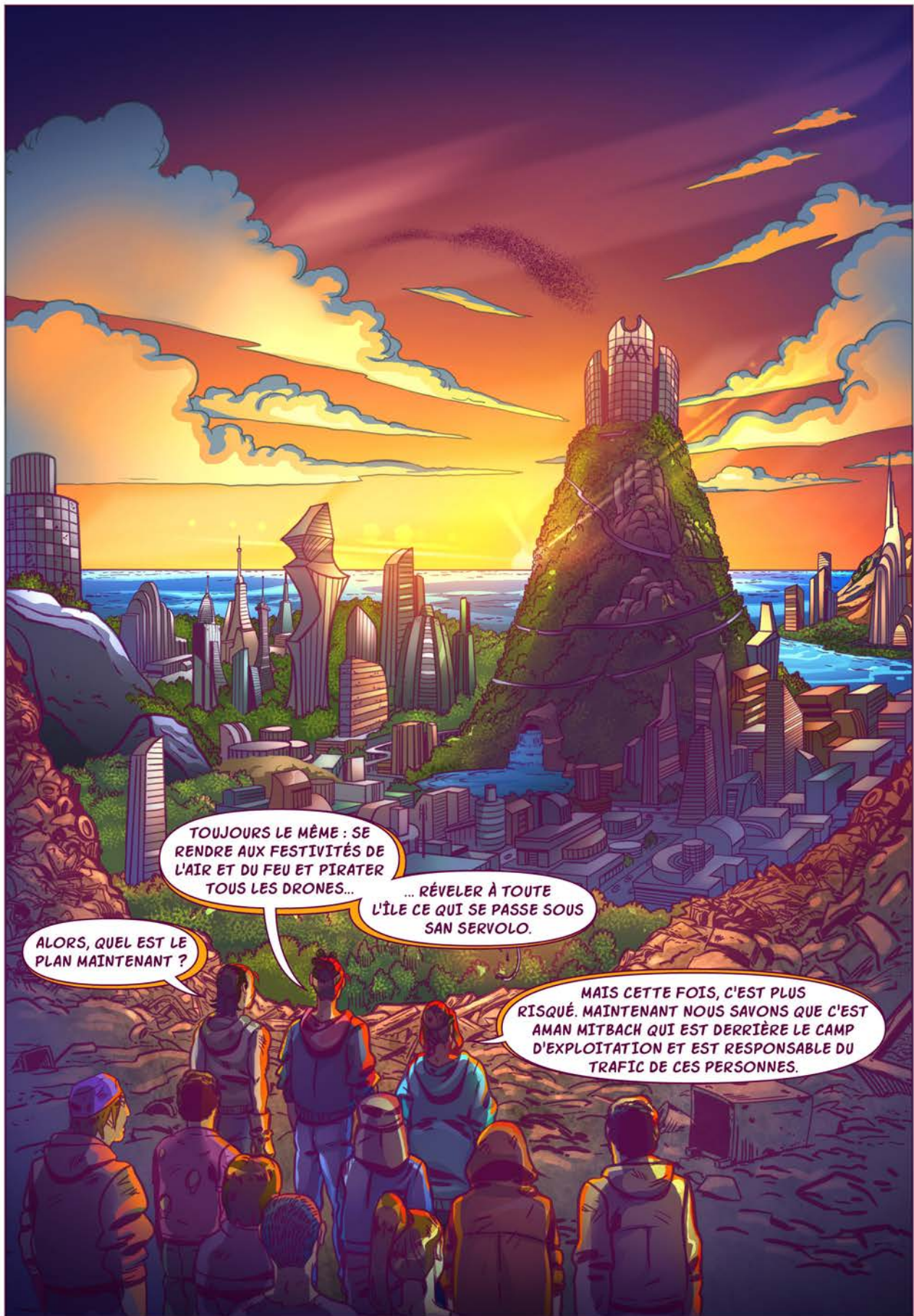
BELEN, L'HEURE EST VENUE POUR L'UNEXTALI DE FAIRE SON JOB !

ON Y EST PRESQUE !



JE DOUTE QUE LES GENS DE KIMEN SOIENT EFFICACES DANS L'OBSCURITÉ.





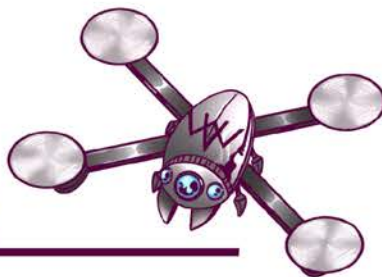
TOUJOURS LE MÊME : SE
RENDRE AUX FESTIVITÉS DE
L'AIR ET DU FEU ET PIRATER
TOUS LES DRONES...

... RÉVÉLER À TOUTE
L'ÎLE CE QUI SE PASSE SOUS
SAN SERVULO.

ALORS, QUEL EST LE
PLAN MAINTENANT ?

MAIS CETTE FOIS, C'EST PLUS
RISQUÉ. MAINTENANT NOUS SAVONS QUE C'EST
AMAN MITBACH QUI EST DERRIÈRE LE CAMP
D'EXPLOITATION ET EST RESPONSABLE DU
TRAFFIC DE CES PERSONNES.

Glossaire



ABUS DE FONCTIONS : L'ACCOMPLISSEMENT OU L'INEXÉCUTION D'UN ACTE, EN VIOLATION DES LOIS, PAR UN AGENT PUBLIC DANS L'EXERCICE DE SES FONCTIONS, EN VUE D'OBTENIR UN AVANTAGE INDU POUR LUI-MÊME OU POUR UNE AUTRE PERSONNE OU ENTITÉ.

RESPONSABILISATION : ENVIRONNEMENT DE SURVEILLANCE QUI ASSURE LE RESPECT DES LOIS, DES PROCÉDURES ET DES RÈGLEMENTS, TOUT EN FAVORISANT LA TRANSPARENCE, L'ACCÈS À L'INFORMATION ET L'INTÉGRITÉ PUBLIQUE.

POT-DE-VIN : PROMESSE, OFFRE OU OCTROI À UN AGENT PUBLIC, DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT, D'UN AVANTAGE INDU, POUR LUI-MÊME OU POUR UNE AUTRE PERSONNE OU ENTITÉ, AFIN QU'IL AGISSE OU S'ABSTIENNE D'AGIR DANS L'EXERCICE DE SES FONCTIONS OFFICIELLES. OU SOLlicitation OU ACCEPTATION PAR UN AGENT PUBLIC, DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT, D'UN AVANTAGE INDU, POUR LUI-MÊME OU POUR UNE AUTRE PERSONNE OU ENTITÉ, AFIN QU'IL AGISSE OU S'ABSTIENNE D'AGIR DANS L'EXERCICE DE SES FONCTIONS OFFICIELLES.

CONFLIT D'INTÉRÊTS : CONFLIT ENTRE LE DEVOIR PUBLIC ET LES INTÉRÊTS PRIVÉS D'UN AGENT PUBLIC, DANS LEQUEL L'AGENT PUBLIC A DES INTÉRÊTS PRIVÉS QUI POURRAIENT INFLUENCER DE FAÇON INAPPROPRIÉE L'EXERCICE DE SES FONCTIONS ET RESPONSABILITÉS OFFICIELLES.

OBSTRUCTION À LA JUSTICE : RECOURS À LA FORCE PHYSIQUE, À LA MENACE OU À L'INTIMIDATION, OU PROMESSE, EN OFFRANT OU OCTROYANT UN AVANTAGE INDU POUR INCITER À UN FAUX TÉMOIGNAGE OU POUR INTERFÉRER DANS LE TÉMOIGNAGE OU LA PRODUCTION DE PREUVES DANS UNE PROCÉDURE RELATIVE À LA COMMISSION DES INFRACTIONS ÉTABLIES CONFORMÉMENT À LA CONVENTION DES NATIONS UNIES CONTRE LA CORRUPTION. RECOURS À LA FORCE PHYSIQUE, À LA MENACE OU À L'INTIMIDATION POUR ENTRAVER L'EXERCICE DES FONCTIONS OFFICIELLES D'UN MAGISTRAT OU D'UN AGENT DE LA FORCE PUBLIQUE DANS LE CADRE DE LA COMMISSION DES INFRACTIONS ÉTABLIES CONFORMÉMENT À LA CONVENTION CONTRE LA CORRUPTION.

RÉFUGIÉ : PERSONNE QUI A FUI LA GUERRE, LA VIOLENCE, LES CONFLITS OU LA PERSÉCUTION ET QUI A TRAVERSÉ UNE FRONTIÈRE INTERNATIONALE POUR TROUVER REFUGE DANS UN AUTRE PAYS.

TRANSPARENCE : ENVIRONNEMENT D'OUVREMENT OÙ L'ACCÈS À L'INFORMATION ET SA DIVULGATION SONT UNE QUESTION DE PRINCIPE ET DE DROITS HUMAINS. LES DIRIGEANTS, LES FONCTIONNAIRES ET LES DÉTENTEURS DU POUVOIR OPÈRENT D'UNE MANIÈRE VISIBLE ET PRÉVISIBLE QUI FAVORISE LA CONFIANCE ET LA PARTICIPATION. LA TRANSPARENCE EST LARGEMENT CONSIDÉRÉE COMME UNE CONDITION PRÉALABLE NÉCESSAIRE À LA PRÉVENTION DE LA CORRUPTION ET À LA PROMOTION DE LA BONNE GOUVERNANCE ET DE LA DURABILITÉ.



OBJECTIFS DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

16 PAIX, JUSTICE ET INSTITUTIONS EFFICACES



16.4 D'ici à 2030, réduire considérablement les flux illicites de capitaux et d'armes, renforcer le recouvrement et la restitution des avoirs volés et combattre toutes les formes de criminalité organisée.

16.5 Réduire considérablement la corruption et les pots-de-vin sous toutes leurs formes.

16.6 Mettre en place des institutions efficaces, responsables et transparentes à tous les niveaux.

16.10 Garantir l'accès du public à l'information et protéger les libertés fondamentales, conformément à la législation nationale et aux accords internationaux.

ACCÈS À PLUS DE BANDES DESSINÉES SUR
LES OBJECTIFS DE DÉVELOPPEMENT DURABLE DES NATIONS UNIES :

[FUN-CORNER.UNODC.ORG](https://fun-corner.unodc.org)



Initiative globale pour l'éducation et l'autonomisation
des jeunes en matière de lutte contre la corruption

GRACE initiative  grace.unodc.org  unodc-grace@un.org